



La Cooperación Descentralizada entre la Provincia de Corrientes - La Rochelle, Francia

Vínculo

Aimé Jacques Alexandre Goujaud Bonpland, llegó a nuestro continente en el primer cuarto del Siglo XIX. Conocido como destacado naturalista, medico y botánico. En la provincia de Corrientes, se encuentra el Municipio que lleva su nombre en su homenaje y se levanta donde antiguamente estaba la reducción aborigen de Santa Ana, en el lugar denominado “Algarrobal”. Es debido a lo valioso de los aportes de este investigador que se celebra con tanto énfasis su contribución en nuestras tierras.

Relación Provincia de CORRIENTES Ciudad de LA ROCHELLE. 2008-2012

Esta actividad, se enmarca en la acción iniciada en el año 2008 previo al PRIMER FORO FRANCO-ARGENTINO de Cooperación Descentralizada, donde la Directora de Relaciones Internacionales de la Provincia de Corrientes Dra. Gabriela Basualdo y por el proyecto CFI “Cooperación Descentralizada y Desarrollo Local para facilitar procesos de inclusión social y desarrollo sustentable” la Dra. Fany Lischnovsky y la Lic. Vanesa Wainstein, llevan a cabo la Primera Misión Internacional de Cooperación Descentralizada Corrientes - La Rochelle, con la finalidad de viabilizar intercambios de carácter cultural, educativo, productivo, como también obtener asistencias técnicas y financieras.

- **1º FORO FRANCO-ARGENTINO DE COOPERACION DESCENTRALIZADA
Diciembre 2008**

El mismo tuvo lugar en la Ciudad de Autónoma de Buenos Aires en el mes de Diciembre, en el Palacio San Martín bajo la coordinación de la Cancillería Argentina y el gobierno de Francia. El objetivo de la participación de Corrientes fue el de captar el trabajo hecho por Francia en materia de gestión descentralizada destinada a las

comunas, ya que la organización política del país galo cuenta con una formidable cantidad de municipios (mayor a 3.400) que interactúan coordinadamente en beneficio de sus comunidades, además de identificar oportunidades de cooperación DESCENTRALIZADA de parte de las Regiones y Municipios Franceses.

A partir de allí, la ciudad de La Rochelle y la Provincia de Corrientes han ido desarrollando varios proyectos pilotos sobre el naturalista, médico y botánico Amado Bonpland, figura histórica común de ambos países.

AVANCES

- **Misión Internacional de Cooperación Internacional Descentralizada La Rochelle a Corrientes. Diciembre 2008**

Producto de los lazos establecidos en la primera misión a La Rochelle y posterior al 1º FORO FRANCO-ARGENTINO se recibió a funcionarios de la localidad francesa para concretar contactos puntuales que resultaron en la firma de un **CONVENIO DE COOPERACION** entre el **Muséum d'Histoire Naturelle- LA ROCHELLE- Francia** y el **Museo de Ciencias Naturales Dr. Amado Bonpland Corrientes** con miras al intercambio educativo, científico y cultural.

- **Pasantías Cooperación Técnica Período 2009-2011**

En el marco de la visita a La Rochelle se definió la Cooperación Técnica a través de la firma de un **CONVENIO DE PASANTÍA** de las siguientes características:

“CONVENIO DE PASANTIA entre el Director del Instituto LOCAL -Institute Des Hautes Études del Amerique Latine- de la Universidad de LA SORBONA – París III – Francia- y el Ministerio de la Producción, Trabajo y Turismo de la provincia de Corrientes”

El objetivo, fijar líneas y acciones de trabajo con las distintas autoridades provinciales y comunales en el marco de los temas: **CULTURA** e **INTERMUNICIPALIDAD** brindar asistencia proporcionada para programas y proyectos de desarrollo por medio de capacitación profesional, transferencia de conocimiento.

Pasantes de intercambios:

1. **Eric Benítez Aspiteguy**. Econometría. La Sorbona. París III. Tesis. Stage 2009;
2. **Antoine Girard**. Ciencias Políticas. La Sorbona París III. Stage 2009;

3. **Laura Cambiarie** Ciencias Políticas y RRII Universidad de Grenoble, análisis de aplicar la experiencia de intermunicipalidad de Francia en Corrientes en torno a los municipios que comparten los Esteros del Iberá. Año 2011;
 4. **Sandrine Péron** Gestión Cultural y Marketing Universidad La Rochelle, proyecto de Mediateca para la futura Sala Iberá del Museo Amado Bonpland y en Patrimonio Arquitectónico de Corrientes con influencia francesa. Año 2011.
- **1º intercambio de un estudiante correntino a la Universidad de La Rochelle.**
 - **Fortalecimiento de lazos entre Corrientes y La Rochelle. Septiembre 2010. Visita a la Provincia de una Delegación de especialistas franceses.**

En torno de la figura de Amado Bonpland Bonpland realizan una visita el Decano Honorario de la Facultad de Letras, Lenguas, Artes y Ciencias Humanas de la Universidad de la Rochelle, Guy Martinière, Irene Danielle Martinière encargada de misión ante el Director Adjunto de los Servicios de Cultura, Deporte y Vida Social de la Municipalidad de La Rochelle y el señor Jaques Polloni-Simard Titular del Centro Franco-Argentino de Altos Estudios de la UBA.

Tuvo lugar así el **“Foro Franco-argentino sobre Amado Bonpland”**, con la participación de los especialistas franceses que expusieron sobre el legado científico y cultural del prestigioso naturalista nacido en La Rochelle.

La actividad permitió afianzar los lazos de cooperación que existen entre esa ciudad francesa y Corrientes; y cumplió con la premisa de darle una continuidad al trabajo de cooperación que existe entre el Museo de Historie Naturelle de La Rochelle (Francia) y el Museo de Ciencias Naturales “Doctor Amado Bonpland” (Corrientes-Capital).

- **Misión Internacional de Corrientes a La Rochelle, Noviembre 2010 – COLOQUIO « Aimé Bonpland (1773-1858) et les naturaliste-voyageurs François en Amérique du Sud au siècle des indépendances »**

En ocasión de la inauguración del Coloquio científico acerca del naturalista/botánico Amado Bonpland, disertaron por la Provincia de Corrientes, el Presidente del Instituto de Cultura Arq. Gabriel Romero, la Subsecretaria de Trabajo Dra. Laura Vischi, la Directora de Relaciones Internacionales Dra. Gabriela Basualdo y Directora del Museo Bonpland Sra. Aurora Arbelo, y el intendente de Bonpland, Osvaldo Pérez.

Con acciones concretas, se solidificó el intercambio cultural entre ambos Gobiernos. Se complementó y dio continuidad al vínculo entre ambos Estados iniciado con la

visita de los expertos franceses con anterioridad, centrado en la figura del naturalista galo que pasó y desarrolló significativas investigaciones en Sudamérica.

Paralelamente a esta actividad, se desarrollaron reuniones con empresarios madereros (con el fin de dar explotación al potencial forestal de Corrientes), con el puerto de La Rochelle, la oficina de Turismo y un Liceo Hotelero y Gastronómico. En todos los casos, se abonaron nuevos encuentros para lograr intercambios, mayor capacitación y viabilidad de vínculo económico a futuro.

Habiendo así concluido satisfactoriamente la **PRIMERA ETAPA** de la relación, se elabora para el año 2011 una nueva agenda de trabajo con miras a seguir fortaleciendo el vínculo que ha unido a estas dos ciudades.

En esa ocasión se presentan **cuatro proyectos** dentro de marco de la **Convocatoria Francesa a Proyectos 2011-2012 del Ministerio de Asuntos Exteriores y Europeos**, dando inicio a la **SEGUNDA ETAPA** de Cooperación Descentralizada con La Rochelle, motivando a la firma de un nuevo Convenio de Cooperación Internacional para el período 2011 – 2012.

AÑO 2011

Cuatro grandes temas determinaron la elaboración de los Proyecto que se presentaron a la Convocatoria mencionada ut supra y fueron aprobados, a saber:

- 1- Digitalización de archivos del botánico y biólogo Amado Bonpland, en una plataforma digital común franco-argentina; disponible para la comunidad científica francesa, argentina e internacional.
- 2- Asesoramiento para la creación de una mediateca en la ciudad de Corrientes.
 - Ingeniería de Proyecto.
 - Desarrollo y consultoría de gestión.
- 3- *Patrimonio urbano*: La puesta en valor y restauración del patrimonio local de la Ciudad de Goya, Corrientes, con miras a perfeccionar el turismo cultural.
 - Estado de la situación.
 - Propuesta de elaborar un plan de recuperación.
- 4- Instaurar el marco jurídico y reglamentario para organizar los humedales del Iberá, estableciendo una zona de protección a la fauna y flora de la región y desarrollar el Turismo rural.

Esta nueva etapa de Cooperación apunta a dar continuidad a la actividad iniciada en el año 2008, profundizando en el campo de la cultura, y al mismo tiempo ir desarrollándonos en campos nuevos como son, el desarrollo sustentable, turismo cultural, eco-turismo, patrimonio urbano, entre otros.

Es decir que el hilo conductor sigue siendo la Cultura en general, ya sea en la capacitación de profesionales, el desarrollo de un proyecto urbano de recuperación del patrimonio arquitectónico de Goya, el diseño de una mediateca como espacio de democratización de la información y el mejoramiento de la gestión de la Reserva del Ibera, que en su relación con el hombre se asocia a su cultura y espiritualidad.

A ese efecto y en pos de lograr de los objetivos, la Provincia de Corrientes recibió el 21 de Noviembre de 2011, la visita de la **Primera Delegación** de expertos franceses de esta etapa que trabajó en conjunto con sus pares correntinos.

Formaron parte de la Comitiva los expertos **Sabrina Laconi** (Adjunta y representante de Turismo del Municipio); **Christophe Marchais** (Director de la Oficina de Turismo); **Christophe Boucher** (Director del Programa LPO – Liga para la Protección de las Aves); **Valérie Paul** (Directora del Departamento de Relaciones Públicas e Internacionales).

Asimismo, los expertos franceses tuvieron un encuentro con otro grupo de especialistas, provenientes de Cataluña, que llegó a Corrientes para brindar una asistencia técnica sobre patrimonio, arqueología y arquitectura; conformada por la Arquitecta **María Mercè Costa Martorell** y el Geógrafo e Historiador **Antoni Caballé Crivillés**.

Evaluaron junto a las autoridades provinciales y de la Universidad Nacional del Nordeste (UNNE) cómo poder cooperar de manera conjunta para llevar adelante acciones de protección del patrimonio correntino, haciendo foco en el proyecto de “Patrimonio urbano: colaboración para el diseño de un plan de recuperación y puesta en valor del patrimonio arquitectónico de la ciudad de Goya”.

En este ámbito se estudió la posibilidad de asistir a la Provincia para la elaboración de una legislación específica, como también la confección de un Manual de Buenas Prácticas.

Del Encuentro resultó, la firma de un **CONVENIO DE COOPERACIÓN**, homologado por **Decreto N°2962/11**, viendo los puntos de intereses que existen entre ambas comunidades en materia cultural, desarrollo urbano, y desarrollo sostenible.

AÑO 2012

Acción 1: Inventario, Numeralización y Digitalización de archivos de Amado Bonpland y desarrollo de una plataforma virtual común franco-argentina.-

Dentro del marco de esta acción, se suscitó, gracias a la colaboración del señor **Eric Monteiro**, Delegado regional-adjunto del Instituto de las Américas, Universidad de La Rochelle, la visita para el próximo mes de Abril de la estudiante de Maestría 1, **Juliette GRASSET**, de aquella Universidad.

La actividad, que se llevará a cabo durante un período de 3 meses (12 semanas) entre abril y junio/julio 2012, será una excelente oportunidad para poder avanzar en el proceso a que se refiere la acción *ut supra*; colaborando junto a los expertos locales la meta de su trabajo consistirá en identificar aquellos lugares y fondos relativos a Amado Bonpland en la provincia de Corrientes y evaluar el volumen y tipo de documentos que han de ser digitalizados.

Dentro del marco de ésta acción, se realizó durante la semana del 18 al 22 de Junio, en el Edificio del Archivo General de la Provincia la muestra “De La Rochelle a Corrientes, Vestigios del Naturalista Amado Bonpland”

La misma tuvo como finalidad la de exhibir una selección de documentos históricos sobre Amado Bonpland hallados en el Archivo, mucho de los cuales fueron gracias a la labor de la pasante francesa.

Acción 4: Medio ambiente, desarrollo sustentable, eco-turismo, turismo, gobierno e intercomunidad en la reserva del Iberá. Puesta en valor de la zona de manera respetuosa con el medio ambiente.

✓ **Viaje a La Rochelle – Mayo 2012**

Considerando este nuevo **Acuerdo de Cooperación**, y a tenor de lo que resuelve la **Acción N°4** del proyecto aprobado, la cual versa sobre actividades en torno al *área de los Humedales del Iberá, el desarrollo del Turismo, Ecoturismo, puesta en valor de la zona, etc.*, se resolvió la participación, en cuanto a las actividades mencionadas, de una Comitiva en representación de la Provincia, a saber: Dr. Marcelo Beccaceci, los Técnicos en Turismo Mercedes Alegre y Roberto Bezos, ambos de la Subsecretaría de Turismo.

• **IBERA**

Visto esto, el Municipio de La Rochelle, invitó al Gobierno de la Provincia de Corrientes a participar del **Quinto Congreso de AEWA (Acuerdo para la Conservación de aves acuáticas migratorias Africanas-Eurasiáticas)** que se realizará en la ciudad francesa

durante los días 14 a 18 de Mayo del año en curso. El tema central es **“Las aves acuáticas migratorias y las personas – compartiendo humedales”**, siendo esta una importante oportunidad para la Provincia para presentar sus recursos naturales.

El Acuerdo, es un tratado independiente internacional y es el más grande de su tipo, desarrollado bajo los auspicios de la UNEP/CMS (Convención sobre la Conservación de Especies Migratorias), amparando bajo su marco de protección a más de 230 especies de aves ecológicamente dependientes de humedales.

Los participantes serán llamados a contribuir en una amplia gama de medidas de conservación las cuales se describen en un Plan de Acción Global, que aborda cuestiones fundamentales a saber como: conservación de especies y hábitat, manejo de las actividades humanas, estudio y monitoreo, educación, información y su implementación.

Advirtiendo la magnitud que tiene el Evento, la Provincia de Corrientes ha resuelto participar del mismo, y a tal efecto se decidió que en su representación tome parte el **Dr. Marcelo Beccaceci**, *Director de Parques y Reservas de la Provincia*.

- **TURISMO**

En oportunidad de la estadia de la Delegación de Corrientes, la Oficina de Turismo de La Rochelle recibirá a los representantes de la Subsecretaría de Turismo, TTs. **Mercedes Alegre** y **Roberto Bezos**, para *conocer las experiencias en el trabajo del sector público-privado para la comercialización de Productos y Servicios Turísticos*.

Asimismo, aprovechando la ocasión, se solicitará a los funcionarios de La Rochelle mantener una entrevista en el Liceo de Hotelería de la ciudad (www.lycee-hotelier.fr) en miras de trabajar luego en la Escuela de Hotelería de la Subsecretaría de Turismo de la Provincia.

RESUMEN INFORME: ACCIONES FUTURAS.

- **TURISMO.**

La recepción de la delegación estuvo a cargo del Director de Turismo de La Rochelle, el señor Christopher Marchais, quien dio la bienvenida y fue el responsable de la capacitación de la Delegación Correntina.

Se analizaron las coincidencias y las diferencias entre los Programas y Actividades del Área de Turismo de ambas localidades lo que dio como resultado la planificación de acciones conjuntas a futuro teniendo como base al intercambio de experiencias y de recursos humanos con la experiencia del Know How que acompañe el desarrollo de las siguientes **Asistencias Técnicas a través del Área de Desarrollo de la Oferta turística:**

➤ **Programa de Fortalecimiento Institucional y Fortalecimiento de Productos Turísticos:**

1) Proyecto de Promoción Turística del Patrimonio Cultural: Apuntando a fortalecer el Corredor Jesuítico y el Corredor de la Aventura y del Ecoturismo como una inter-relación de la oferta de cultura mas naturaleza dando así valor agregado en la diversificación de la Oferta Turística Provincia. Se avanzará con la intervención de un Licenciado en Comercialización del la Escuela Negocios de La Rochelle teniendo como base al Corredor Jesuítico y su fortalecimiento con el Área Iberá.

➤ **Programa de Fortalecimiento Institucional - Desarrollo de Líneas de Productos Turísticos – Plan Estratégico de Turismo de la Provincia de Corrientes:**

2) Proyecto de Eco-Museo en la micro-región de la Yerba Mate y la Tierra Colorada: Este Proyecto acompaña las acciones ya desarrolladas como la firma del convenio celebrado con la Ruta de la Yerba Mate y el ARYM (Asociación ruta de la Yerba Mate) con el fin de fomentar y fortalecer esta micro-región turística – productiva teniendo como eje la puesta en valor de la Yerba mate en esta oportunidad realizar como experiencia piloto en Gobernador Virasoro con la intervención del Instituto de Cultura de la Provincia, la Secretaria de Turismo de los Municipios de Gobernador Virasoro y de Colonia Liebig, el INTA Virasoro, la Dirección de Turismo de la Rochelle y la Subsecretaria de Turismo de la Provincia de Corrientes. Se prevé la visita de un experto Frances quien con la experiencia del eco-museo de la sal en la Isla de Ré articulara entre los pequeños productores de agroturismo en el circuito de turismo rural la posibilidad de un eco-museo que muestre la importancia cultural, social y económica de la Yerba Mate, la figura del Bonpland y la oferta de turismo rural de esta zona.

➤ **Metas Estratégicas de Gobierno denominadas SIGOB: Observatorio Turístico y Centro de Capacitación Turística. Proyectos 3 y 4.**

3) Proyecto de Calidad en la prestación de servicios Gastronómicos y Hoteleros: Esta Actividad se enmarca dentro de la Oferta de Capacitación Eje 4: Línea 2 y 3. Posibilidad de intercambio de Formación Profesional de alumnos y/o pasantes entre el Liceo de Hotelería de la Rochelle y el Centro de Formación y Capacitación Operativa y Gerencial del Sector Turístico basado en un Programa de Cooperación Mutua, cuyo destinatarios podrán distinguir servicios de calidad en Gastronomía y Hotelería.

4) Proyecto de Organización de la Oferta Turística: Este Proyecto forma parte del Eje 1 Fortalecimiento Institucional y Sensibilización. Metodología: Participar con un programa piloto de una aspecto del funcionamiento del manejo de la información turística en el ámbito público y privado tomando como referencia a seis Municipios con alto grado de desarrollo turístico y la aplicación del sistema colector de información sistematizada INTRANET. Esto permitirá tener datos de actividades, eventos, fiestas populares y que automáticamente brinda datos de satisfacción de la demanda como así también un ranking de solicitud de información, lugares más requeridos, actividades y recreación, etc.

Estas experiencias se plantearon en base a dos objetivos: en primera etapa establecer líneas de trabajo en común para ambas instituciones y en segunda etapa avanzar en las relaciones internacionales a través de convocatorias de distintas Instituciones.

✓ **JULIO 2012**

Acción 1: Inventario, Numeralización y Digitalización de archivos de Amado Bonpland y desarrollo de una plataforma virtual común franco-argentina.

Acción 2: Asesoramiento para la creación de una mediateca.

El día 03/07 se recibió a dos expertos franceses, Sylvie DENIS y Cedric CERUTTI, quienes estuvieron trabajando durante su estadía en la Provincia en las acciones mencionadas ut supra, del Convenio de Cooperación con La Rochelle.

- **Sylvie Denis**, encargada de los Archivos Municipales de La Rochelle, se ocupará del proyecto relacionado a la FOTOTECA (Acción N°2) .
- **Cedric Cerutti**, Docente-Investigador de la Universidad de La Rochelle, estará a cargo de la digitalización de los archivos de Amado Bonpland. (Acción N°1).

Asimismo, Cedric continuará con la profundización del rescate documental vinculado al naturalista Bonpland, dentro de la actividad que ha venido desarrollando en el marco de su pasantía la estudiante de Maestría en Lenguas Extranjeras, Cultura y Negocios de la Facultad de Letras y Lenguas de La Rochelle, *Juliette GRASSET*.

- **3° Convocatoria 2012-2013 en apoyo a la Cooperación Descentralizada Franco – Argentina del Ministerio de Asuntos Exteriores y Europeos francés (MAE).-**

Esta etapa de cooperación se inscribe en la continuidad del vínculo existente desde 2008 con La Rochelle y visto el interés que existe en materia cultural y patrimonial entre el gobierno de la ciudad de Goya y expertos de La Rochelle y en virtud de que no

se pudo concluir con la actividad presentada a la Convocatoria a proyectos del Ministerio de Asuntos Exteriores y Europeos francés para el período 2011/2012, se resolvió presentar un plan de acción para concluir con los objetivos de la misma, en base a los siguientes tópicos.-

- **Acción 1:** Asistencia Técnica para el diseño de un plan de recuperación del patrimonio arquitectónico-urbano de la ciudad de Goya.-
- **Acción 2:** Capacitación para la restauración y puesta en valor del patrimonio arquitectónico-urbano de la ciudad de Goya.-

Una vez más el tema principal siguió siendo la Cultura en general, ya sea vinculado a la puesta en valor del patrimonio arquitectónico de la ciudad de Goya y a la capacitación de profesionales.-

AÑO 2013

✓ **ABRIL - Delegación de La Rochelle en Corrientes**

Con motivo de la presentación a la 3° Convocatoria a Proyectos para el periodo 2012/2013 del MAE Francés y en virtud de una agenda de trabajo que se llevo a cabo en conjunto con ambos gobiernos en torno a proyectos de carácter cultural y de medio ambiente vinculados a la ciudad de Goya y los Esteros del Iberá; y visto el deseo que existe en potenciar el turismo cultural, el eco-turismo, la creación de nuevos empleos y atendiendo el interés que se recibió entre los días 8 y 12 de Abril a una delegación compuesta por tres expertos franceses, a saber:

- **Alain GOUX** (Jefe de Planificación y Espacio Urbano de La Rochelle);
- **Elodie POUDEVIGNE** (Responsable de Comunicación de la Oficina de Turismo de La Rochelle); y
- **Christopher BOUCHER** (Director del Programa LPO – Liga para la Protección de las Aves).

La idea de la misión tuvo como finalidad, por una parte, gracias a la asistencia de los expertos Goux y Poudevigne, trabajar en un Plan que permita conservar y preservar el patrimonio arquitectónico de la ciudad de Goya y a partir de allí diseñar un plan operativo para reciclar, refaccionar aquellos edificios que hicieron famosa a la ciudad, mejorando así su estética, la calidad de vida de sus habitantes y el atractivo turístico – cultural. Asimismo, se llevaron adelante talleres de trabajo y seminarios de capacitación sobre restauración la oferta turística- cultural de la Ciudad.-

Por otro lado, a través de la experiencia del ornitólogo francés, se llevaron a cabo diversas acciones vinculadas al posicionamiento del Ibera en “Avistaje de Aves” colaborando así con planes de desarrollo y promoción del eco-turismo de la zona.

Dentro de este marco, se realizaron distintas visitas a las localidades de Concepción, Ituzaingó, la reserva natural de Santa María y Camby Reta, a la Laguna Galarza y Colonia Carlos Pellegrini, realizando charlas, reuniones sobre la importancia del posicionamiento de avistaje de aves, eco-turismo, entre otros.-

Sobre este tema, es importante mencionar que recientemente, la Organización Mundial del Turismo (OMT) destacó la importancia que resulta para hoy en día del eco-turismo en la lucha contra la pobreza y la protección del medioambiente. Además, el papel importante que en él juega la observación de las aves, visto que de ello se puede hacer que el ecoturismo sea una parte importante de la economía verde. Según el Programa de la ONU para el Medio Ambiente (PNUMA) son muchas las regiones que han empezando a reconocer el potencial económico del turismo relacionado con las aves en respuesta a un creciente interés del público en general.-